

## **Una vergine, un'angel di Dio**

Fernando's aria from the opera *La favorita* (tenor)

Italian text adapted from the French original by Alphonse Royer (1803-1875) and Gustave Vaëz (1812–1862), based on the play *Le comte de Comminges* by Baculard d'Arnaud (1718-1805)

Set by Gaetano Donizetti (1797-1848)

*Fernando*

<b>Una</b>	<b>vergine,</b>	<b>un'angel</b>	<b>di</b>	<b>Dio</b>
['u:.na]	'ver.dʒi.ne	u.'nan.dʒel	di	ddi:o]
A	virgin,	an-angel	from	God

<b>presso</b>	<b>all'ara</b>	<b>pregava</b>	<b>con</b>	<b>me.</b>
['pres.so]	al.'la:.ra	pre.'ga:.va	kon	me]
near	at-the-altar	was-praying	with	me.

(was praying near to me at the alter.)

Una speme, un terrore, un desio  
scese all'alma e di gioia l'empie.

Ah, mio padre, mio padre!

Quant'era mai bella!

M'ha involata la pace del cor.

Ah, volgo al Nume la mente, ma quella  
allo sguardo presente m'è ognor.

*Baldassare*

Ah! L'ispira, o ciel!

*Fernando*

Ah, da quel giorno che insieme soavi  
aure grate con essa spirò,  
queste mura a Fernando son gravi  
altra sorte sognando anelò.  
Ah, mio padre, mio padre...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

